

Au A-M

Kulak arkası (BTE) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

Dijital programlanabilir, 12 kanallı, 32 bandlı, çift mikrofonsuz, feedback yöneticili, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış kontrol sistemli ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, mikro BTE, pil boyutu 312 olan işitme cihazıdır.

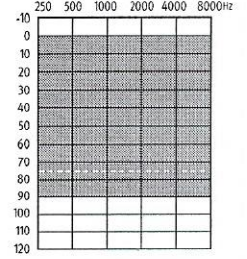


Au A-M

Ses Performans Özellikleri

AutoMic	•
Toplam aktarım programları	2
Medya konuşması	•
Medya müzik	•
Pinna Etkisi	•
Konuşma geliştirme	•
Gürültü azaltma	•
Manuel programlar	4
Made for all direkt bağlanabilirlik	•
Telecoil	•
İnce ayar kanal sayısı	12

Fitting aralığı



--- Slim tube (power dome)

Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Koruyucu 2
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › Kablosuz senkronizasyon

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › IntelliVent

Yenilikçi Deneyim

- › İlk Fitting
- › Tümünü Yakala
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Veri kaydı

Kişiselleştirme

- › Ekolayzer

Au A-M, IP 68 derecesine sahiptir

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl-Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: **Sevay TUNÇ**

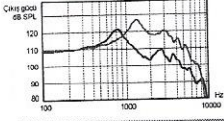
TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunç Tercüman Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bk. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atasehir-İstanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatağı V.D.. 866 037 8920

Au A-M

Filtreli Boynuz
(Standart)

SlimTube
(Opsiyonel)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2020) / IEC 60118-0:2022 2cc coupler teknik verileri



OSPL90

Maksimum (dB SPL)

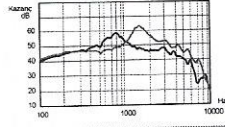
128

122

HFA - OSPL90 (dB SPL)

121

111



Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)

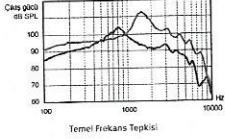
63

58

HFA - FOG (dB)

55

49



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)

<100 - >7800

<100 - >8000

Referans test kazancı (dB)

44

34

Pil tüketimi (RTS) (mA)

1.5

1.6

RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)

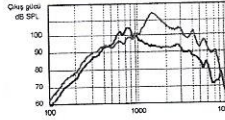
19

19

500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)

5.0/3.0/2.0/1.0

1.5/1.5/2.0/1.0



İndüksiyon bobininin hassasiyeti (31,6 mA/m)

HFA SPLIV / ETLIS-RTLS (dB SPL/dB)

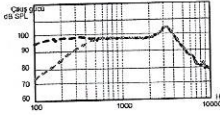
105/1

95/1

HFA MASL (Tam kazançta 1 mA/m) (dB SPL)

85

76



Standart: 70 dB SPL'de mikrofön 100 mA/m'de indüksiyon bobini

--- Mikrofön

--- İndüksiyon bobini

Çalışma süresi

85

85

Beklenen çalışma süresi (sa)*

Açıklamalar

Test Koşulları

- Boynuz
- SlimTube

Pil: boyut 312 Çinko-hava; Kaynak: voltaj 1.3 V

Ölçümler, bir HIA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).

İşitme cihazı Aura:fit test ayarı olarak ayarlanmıştır. LLE, yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.

Domelara, perfore kulak zarına, korunmasız orta kulak boşluğu bulunanlara veya cerrahi olarak ameliyat görmüş kulak kanalına uygulanmamalıdır. Bu gibi durumlarda, kişiye özel bir kulak kalıbı uygulanması önerilir.

Uygun kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 ms'dir.

İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir.

Çocukların kulaklarında gelişen SPL, ortalama yetişkinlerden büyük ölçüde yüksek olabilir. Fitting işlemini yapan kişinin OSPL90'ı için doğru hedefe ölçülen RECD önerilir.

İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir.

* Pil performansı aktif özelliklere, kablosuz aksesuar kullanımına, işitme kaybına, pil durumuna, ses ortamına ve kulaklığa bağlıdır. Sarj edilmeyen Çinko Hava pillerin çalışma süresinin pil modeline göre değişebileceğini unutmayın.

CE
0459



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: **Sevay TUNÇ**

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunç Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Sok. Sarkaç Sok.
Agaoglu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atasehir-Istanbul
Tic.Sic.No:1803294
Kozyatağı V.D. 866 037 8920

Au A-RIC

Kanal içi receiver (RIC) direkt bağlanabilir işitme cihazı

Dijital programlanabilir, 12 kanal, 32 bandlı, çift mikrofonsuz, feedback yöneticisi, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış kontrol sistemli ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, kanal içi receiver (RIC), pil boyutu 312 olan işitme cihazıdır.

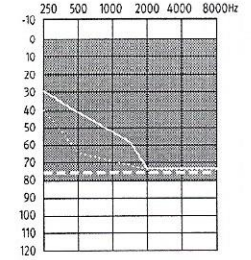


Au A-RIC

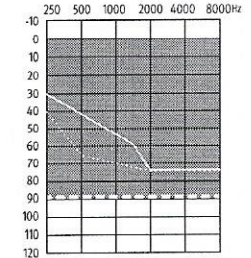
Ses performans özellikleri

AutoMic	•
Toplam aktarım ortamları	2
Medya konuşması	•
Medya müzik	•
Pinna Etkisi	•
Konuşma Geliştirme	•
Gürültü azaltma	•
Manuel programlar	4
Made for all direkt bağlanabilirlik	•
İnce ayar kanal sayısı	12

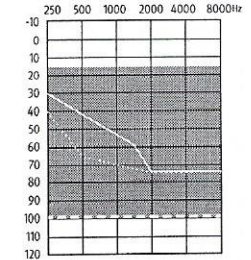
Fitting aralığı



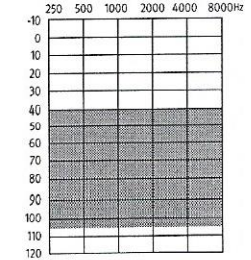
S receiver



M receiver



P receiver



UP receiver

— Open dome/ cap dome

... Vented dome

— Power dome veya kalıp

Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Koruyucu 2
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › Kablosuz senkronizasyon

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › IntelliVent

Yenilikçi Deneyim

- › İlk Fitting
- › Tümenü Yakala
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Veri kaydı

Kişiselleştirme

- › Ekolayzer

Au A-RIC, IP 68 derecesine sahiptir

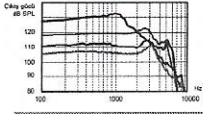
Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl-Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevil TUNC

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevil Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İnşaatçı B. Çarşı Sok.
Ağaçlı My Practice No:1 Kat:12
Daire:97 B. Ataseküler İstanbul
Tic. Sic. No: 803894
Kozyatağı V.D.: 866 037 8920

Au A-RIC

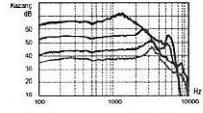
Standart (S) Moderate (M) Power (P) Ultra Power (UP)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2020)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



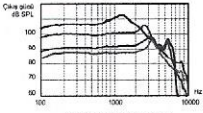
OSPL90

Maksimum (dB SPL)	111	114	122	132
HFA - OSPL90 (dB SPL)	106	111	120	124



Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)	47	51	59	71
HFA - FOG (dB)	40	46	56	65



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)	<100 - >8000	<100 - >8000	<100 - >6300	<100 - >6100
Referans test kazancı (dB)	29	34	43	47
Pil tüketimi (RTS) (mA)	1.4	1.4	1.5	1.4
RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)	19	19	19	19
500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)	1.5/2.0/ 2.0/ 1.0	1.5/2.0/2.0/1.0	1.0/1.5/1.0/1.0	1.5/1.5/1.0/1.0

Çalışma Süresi

Beklenen çalışma süresi (sa)*	85	85	85	85
-------------------------------	----	----	----	----

Açıklamalar

- Standart Power
- Moderate Power
- Power
- Ultra Power

Test Koşulları

Pil boyutu: 312 Çinko-hava; Kaynak: voltaj 1.3 V
Ölçümler HIA-2 Coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir. (ANSI-3.7-1995)
İşitme cihazı AuraFit test ayarlarına ayarlanmıştır. LLE yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.
Domelara, perforatör kulak zarına, korunmasız orta kulak boşluğu bulunanlara veya cerrahi olarak ameliyat görmüş kulak kanalına uygulanmamalıdır. Bu gibi durumlarda kişiye özel kulak kalıbı uygulanması önerilir.
Uygun kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 mS'dir.
İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir.
Çocukların kulaklarında gelişen SPL, ortalama yetişkinlerden büyük ölçüde yüksek olabilir. Fitting işlemini yapan kişinin OSPL90'ı için doğru hedefe ölçülen RECD önerilir.
İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir.

*Pil performansı aktif özelliklere, kablosuz aksesuarların kullanımına, işitme kaybına, pil yaşına, ses ortamına ve kulaklığa bağlıdır. Şarj edilemeyen pillerin çalışma süresinin pil modeline bağlı olarak değişebileceğini unutmayın.



Sonova AG
Laubstrütstrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Ana Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevat TUNA

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevat Tuna Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bld. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:07 B. Ağaoğlu İstanbul
Tic. Sic. No: 003294
Kozyatağı V.D. 866 037 8920

Au A-SP



Au A-SP

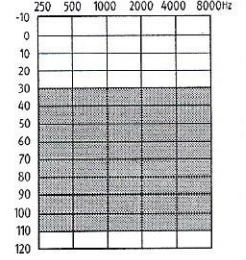
Kulak arkası (BTE) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

Dijital programlanabilir, 12 kanallı, 32 bandlı, çift mikrofönlü, feedback yöneticili, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış kontrol sistemli ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, super power BTE, pil boyutu 13 olan işitme cihazıdır

Ses performans özellikleri

AutoMic	•
Toplam aktarım programları	2
Medya konuşması	•
Medya müzik	•
Pinna Etkisi	•
Konuşma Geliştirme	•
Gürültü azaltma	•
Manuel programlar	4
Made for all direkt bağlanabilirlik	•
Telecoil	•
İnce ayar kanal sayısı	12

Fitting aralığı



Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Korumucu 2
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › Kablosuz senkronizasyon

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › IntelliVent

Yenilikçi Deneyim

- › İlk Fitting
- › Tümünü Yakala
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Veri kaydı

Kişiselleştirme

- › Ekolayzer

Au A-SP, IP 68 derecesine sahiptir

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asli-Fotoköpi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: **Sevay TUNÇ**

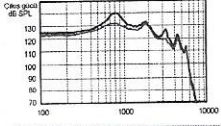
TRANSLATE IN İSTANBUL
Sevay Tunç Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bld. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 D. Atasehi-Hetambul
Tic.Sic.No: 808294
Kozyatağı V.D. 886 037 8920

Au A-SP

Filtreli Boynuz
(Standart)

Filtresiz Boynuz
(Opsiyonel)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2020)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



OSPL90

Maksimum (dB SPL)

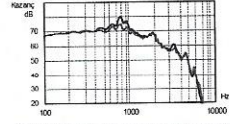
133

139

HFA - OSPL90 (dB SPL)

127

128



Tam kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)

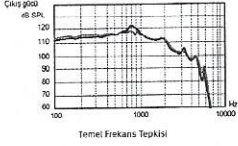
75

81

HFA - FOG (dB)

64

66



Referans test ayarı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)

<100 - >5700

<100 - >4900

Referans test kazancı (dB)

50

51

Pil tüketimi (RTS) (mA)

2.0

2.1

RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)

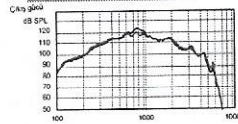
19

19

500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)

2.0/1.0/1.0/1.0

2.0/1.0/1.0/1.0



İndüksiyon bobininin hassasiyeti (31,6 mA/m)

HFA SPLIV / ETLŞ-RTLS (dB SPL/dB)

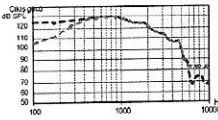
111/1

112/1

HFA MASL (Tam kazançta 1 mA/m) (dB SPL)

95

96



Standart: 70 dB SPL'de mikrofon ve 100mA/m'de indüksiyon bobini

--- Mikrofon

--- İndüksiyon bobini

Çalışma süresi

155

155

Beklenen çalışma süresi (sa)*

Açıklamalar

Test Koşulları

- Filtreli Boynuz
- Filtresiz Boynuz

Pil: boyut 13 Çinko-hava; Güç Kaynağı: 1.3 V

Ölçümler, bir HA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).

İşitme cihazı Aura:fit test ayarı olarak ayarlanmıştır. LLE, yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.

Uygun kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 ms'dir.

İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir. Çocukların kulaklarında gelişen SPL, ortalama yetişkinlerden büyük ölçüde yüksek olabilir. Fitting işlemi yapan kişinin OSPL90'ı için doğru hedefe ölçülen RECD önerilir. İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir.

* Pil performansı aktif özelliklere, kablosuz aksesuar kullanımına, işitme kaybına, pil durumuna, ses ortamına ve kulaklığa bağlıdır. Şarj edilemeyen Çinko Hava pillerin çalışma süresinin pil modeline göre değişebileceğini unutmayın.

CE
0459



Sonova AG
Laubisrütstrasse 28
CH 8712 Stäfa, İsviçre

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl-Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevay TUNC

TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunc Tercüman Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bv. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Atasehir-İstanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatağı V.D. 866 037 8920

Au A-UP

Kulak arkası (BTE) direkt bağlanabilirlik işitme cihazı

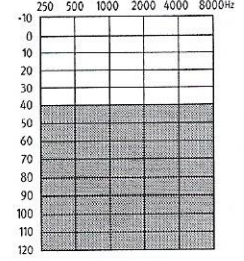
Dijital programlanabilir, 12 kanallı, 32 bandlı, çift mikrofonlu, feedback yöneticili, gürültü azaltıcı özellikli, manuel ses kontrollü, maksimum çıkış kontrol sistemli ve kazanç kontrol sistemli, FM sistemleri ile uyumlu, suya ve toza dayanıklı, ultra power BTE, pil boyutu 675 olan işitme cihazıdır.



Ses Performans Özellikleri

AutoMic	•
Toplam aktarım ortamları	2
Medya konuşması	•
Medya müzik	•
Pinna Etkisi	•
Konuşma geliştirme	•
Gürültü azaltma	•
Manuel programlar	4
Made For All direkt bağlanabilirlik	•
Telecoil	•
İnce ayar kanal sayısı	12

Fitting Aralığı



Ses stabilizasyonu

- › Sinyal Koruyucu 2
- › Feedback optimizasyonu

Kolaylık ve rahatlık

- › Hearing Remote uygulaması
- › TV Connector
- › Remote Control
- › PartnerMic
- › Kablosuz Senkronizasyon

Mikrofon seçenekleri

- › Adaptif direksiyonel
- › Sabit direksiyonel
- › Sabit geniş direksiyonel
- › Omni direksiyonel

Fitting

- › Otomatik Adaptasyon Yöneticisi
- › Frekans sıkıştırma 2
- › IntelliVent

Yenilikçi Deneyim

- › İlk Fitting
- › Tümünü Yakala
- › Koç
- › Remote Adjust
- › Veri Kaydı

Kişiselleştirme

- › Ekolayzer

Au A-UP, IP 68 derecesine sahiptir

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: Sevay TUNC

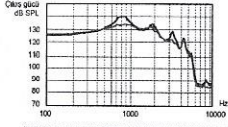
TRANSLATE IN ISTANBUL
Sevay Tunc Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Blv. Sarkaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Ataşehir-İstanbul
Tic.Sic.No: 803294
Kozyatağı V.D.: 866 037 8920

Au A-UP

Filtreli Boynuz
(Standart)

Filtresiz Boynuz
(Opsiyonel)

ANSI/ASA 3.22 2014 (R2020)/IEC 60118-0: 2022 2cc coupler teknik verileri



OSPL90

Maksimum (dB SPL)

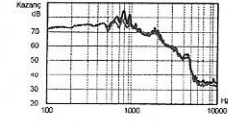
134

141

HFA - OSPL90 (dB SPL)

129

131



Maksimum kazanç (giriş 50 dB SPL)

Maksimum (dB)

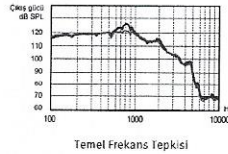
78

84

HFA - FOG (dB)

67

68



Referans Test Kazancı (RTS)

Frekans aralığı (Hz)

<100 - >4700

<100 - >4700

Referans test kazancı (dB)

52

54

Pil tüketimi (RTS)(mA)

2.8

3.3

RTS'de eşdeğer giriş gürültüsü (dB SPL)

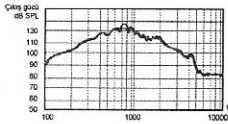
19

19

500 Hz/800 Hz/1600 Hz/3200 Hz'de toplam harmonik bozulma (%)

3.0/1.0/1.0/1.0

5.0/1.0/1.0/1.0



İndüksiyon bobininin hassasiyeti (31.6 mA/m)

HFA SPLIV / ETLIS-RTLS (dB SPL/dB)

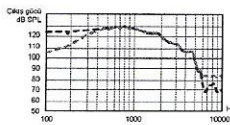
113/1

114/0

HFA MASL (Tam kazançta 1 mA/m) (dB SPL)

97

97



Standart: 70 dB SPL'de mikrofon ve 100 mA/m'de indüksiyon bobini

--- Mikrofon

--- İndüksiyon bobini

Çalışma süresi

Beklenen çalışma süresi (sa)*

330

330

Açıklamalar

- Filtreli Boynuz
- Filtresiz Boynuz

Test Koşulları

Pil boyutu: 675 Çinko-hava; Kaynak: voltaj 1.3V

Ölçümler, bir HA-1 coupler kullanılarak kapalı konfigürasyonla elde edilmiştir (ANSI-3.7-1995).

İşitme cihazı Aura:fit test ayarı olarak ayarlanmıştır. LLE, yaklaşık 35 dB SPL seviyesinde uygulanır.

Uygun kullanıcı modunda Tek Sesli Gecikme, ANSI 2051: 2017'ye göre 6.5 mS'dir.

İyileştirmeler yapıldıkça teknik özelliklere ait verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.

UYARI: Bu işitme cihazı 132 dB SPL'yi aşabilen bir çıkış ses basıncı seviyesine sahiptir. Kullanıcının kalan işitme duyusunu bozma riski bulunduğundan, bu cihaz takılırken özellikle dikkat edilmelidir.

Çocukların kulaklarında gelişen SPL, ortalama yetişkinlerden büyük ölçüde yüksek olabilir. Fitting işlemini yapan kişinin OSPL90'ı için doğru hedefe ölçülen RECD önerilir.

İşitme cihazında üretici tarafından açıkça onaylanmayan değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tür değişiklikler kulağa veya işitme cihazına zarar verebilir.

* Pil performansı aktif özelliklere, kablosuz aksesuar kullanımına, işitme kaybına, pil durumuna, ses ortamına ve kulaklığa bağlıdır. Şarj edilmeyen Çinko Hava pillerin çalışma süresinin pil modeline göre değişebileceğini unutmayın.



0459



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, İsviçre

Tercüme edilmek üzere bana verilen
İngilizce dilindeki Asıl-Fotokopi belgeyi
Türkçe diline tam ve doğru olarak
çevirdiğimi beyan ederim.
Yeminli Tercüman: **Sevay TUNÇ**

(Signature)

TRANSLATE IN İSTANBUL
Sevay Tunç Tercüme Hizmetleri
Barbaros Mah. İhlamur Bv. Sarıcaç Sok.
Ağaoğlu My Prestige No:1 Kat:12
Daire:97 B. Ataşehir-İstanbul
Tic. Sic. No: 843294
Kozyatağı V.D. 866 037 8920